

le pauvre ! Il a vainement essayé, pour marcher à l'aise, toutes les vieilles savates de la maison : rien n'y a fait, et il continue à pivoter lamentablement, comme sur des œufs, poussant des soupirs à la descente des longs escaliers, et recevant de temps à autre, — ô comble d'épreuve ! — un avis discret au chapitre de la communauté : "Frère Pancréas, veillez à la modestie, vous scandalisez les novices..."

Or ce matin-là, la dame du pharmacien, toute dévouée aux Pères, l'a pris en pitié, et il a reçu par l'entremise du supérieur quatre flacons d'*anti-cors*, tous plus "*infaillibles*" l'un que l'autre.

Vivement, le soir, le Frère Pancréas remonte à sa cellule. A peine entré, une de ses savates est lancée allégrement sous le lit, l'autre vers la cheminée... puis un des pieds nus s'étale sur la table, et les dents encore solides du frère arrachent presque à la fois les quatre bouchons.

"*Hollway's corn-cure... Putnam's corn-cure...* comprends pas... " mais ce n'est pas au Père Econome que j'irai demander... *Sou-* "*verain anti-cor...* que Dieu et saint Joseph la bénissent !..."

L'opération est finie, et comme les remèdes empestent la cellule, et comme le frère veut, d'autre part, les avoir tout près, il s'en va loger les fioles sur la pierre de la fenêtre.

Au même instant, Azor a dû faire halte. Tribouillot qui a le nez en l'air, aperçoit la lueur discrète de la fenêtre. Mais comme il a la vue basse, il la montre à sa femme avec un geste inquisiteur. L'un et l'autre ne demandent pas mieux que d'être malveillants.

— Ce sont de petits flacons... apparemment des articles de parfumerie.

— Ah ! oui, c'est l'étalage des recettes du monastère, fait-il avec un petit rire sec, à l'intention des habituées du lieu qui arrivent là de bon matin, eh ! eh ! eh !...

— Oh ! la, la ! c'est exaspérant ! s'écrie Sarah. — Et la voilà qui monte le ton et qui vocifère rageusement en levant le poing dans la direction du couvent.

Azor, remis de son indisposition momentanée, entendant glapir sa maîtresse, croit bien faire de l'imiter, et se met à japper aux étoiles.

— Allons, taisez-vous ! dit Tribouillot avec un geste autoritaire à l'adresse des deux compagnons de son existence. D'ailleurs, j'ai mon idée : ces moines, ils vont avoir de mes nouvelles !...

Tout ce petit vacarme nocturne échappe au Frère Pancréas. Plongé dans ses couvertures jusqu'aux oreilles, bercé dans les bras de la douce espérance, il rêve à ce moment qu'il est emporté dans les airs, sans cors aux pieds, et mâchonnant des noms inconnus : *Hollway... Putnam... nam... om... òum...* il ronfle dans l'innocence.